

Phawuloosi Qorontoose Asas Xaafida Koyro Kiita Giddo qofa

Phawuloosi Qorontose asas xaafida koyro kiitay xaafettiday izi kase Qorontoosen essida Woosa Keeththa gidдон diza ammanon duussa gishshinne ammano gish dendida metota birshanas giidikko. He wode Qorontoose katamaya kumeththa alamen eretida Girike asa katama gidoyssappekka bollara Akaya geetettiza Oroome kawoy haariza waanna katama. Hinna he katamaya izin daro gita zal7ey zal7etizaso. Hanko dere woga baggara gidikko daro dichcha bolla dawussinne iita hanoninne dumma dumma miishe ammanon daro erettidaro.

Hawaarey harappeka lo7ethi xeelliday Woosa Keeththay gidдон diza shaakotetha gish, ista iita ooththo gish, layma gishshinne ekone gelo gish, Woosa Keeththa gish, Xillo Ayana imotata gishshinne hayqoppe dentha gishassa. Hesathoka Hawaarey Mishiraachcho qaalaza hayta ha oyshata bolla istas lo7ethi minthi zaaro im-meess.

“Siiqoy” Xoossi ba asas immida imota ub-bafe aadhdheth gididayssa qoncisizay tammanne heedzdzantho shempoy hayssa ha maxaafa gidдон daro erettida kifle giidi qofettes.

Ha maxaafay oykkida kumeththa qofa
Geloso 1:1-9

Ammanizayta garsan medhetida shaakoteth
 1:10-4:21
 Iita oosonne so asa duus 5:1-7:40
 Ammanizaytanne ammanonta asa 8:1-11:1
 Ammanizayta duussinne Xoose goynno woga
 11:2-14:40
 Hayqoppe Kirstoosa denthinne ammanizayta
 denthi 15:1-58
 Yuhudan waaye bolla diza ammanizayta maad-
 danas keso miish shiisho 16:1-4
 Kuushsha qofa 16:5-24

¹ Xoossa shenen Yesus Kirstoosas kiitetanas xeeyetida Phawuloosappenne nu isha Sostineeseppe;

² Qorontoosen diza Xoossa Woosa Keeththas; Goda Yesus Kirstoosas dummatidaytasinne istasara nuussara Goda gidida Goda Yesus Kirstoosa suntha awan awanka xeygiza ammanizaytara gidanas xeeyetida asa ubbas.

³ Nu Aawa Xoossafenne Goda Yesus Kirstoosappe kiyatethinne saroy intes gido.

Xoossas galata

⁴ Goda Yesus Kirstoosa baggara intes imettida Xoossa kiyatetha gish ubba wode inte gishikka tani Xoossa galatays.

⁵ Gaasoy ay yo7onka; hessikka haasayan gidin eratetha inte ubban durretideta.

⁶ Kirstoosa gish nu intes markattidayssi inte achchan minnides.

⁷ Hessa gish inte Yesus Kirstoosi qoncana gallas naagishin Ayana imotethatappe aykkoykka intes paccenna.

⁸ Goda Yesus Kirstoosi nam7antho yaana gallassan inte inte bolla boroy baynda bettana mala wurseth gakkanaas izi intena lo7eth naagana.

⁹ Izi ba naaza nu Goda Yesus Kirstoosa is-sifetethako intena xeygida Xoossi izi ammanet-tida Xoossa.

Qorontose Woosa Keeththa garsan medhetida shaaketeth

¹⁰ Ta ishato! Inte garsan shaaketethi doonta mala intes issi woznaynne issi qofay daana mala inte inte garsan issino gidana mala Goda Yesus Kirstoosa sunthan ta intena woossays.

¹¹ Ta ishato! Inte garsan palamay dizayssa ta Qaalo7e so asappe siyadis.

¹² Yo7ozikka hayssa mala; inte garsan issi issi asay “Ta Phawuloosa bagga” gees; baggay qasse “Ta Aphilosa bagga” gees; baggay qasse “Ta Keefa bagga” gishin haray qasse “Ta Kirstoosa bagga” gees. **

¹³ Histikko Kirstoosi shaaketi wodhdhideo? Inte gish Phawuloosi kaqettideo? Woykko Phawuloosa sunthan xammaqetideti?

¹⁴ Inte giddofe Qerisphoosappenne Gayiyoos-appa attin hara oonakka ta xammaqonta gish Xoossa galatays. *

¹⁵ Hessa gish oonikka “Ta Phawuloosa sunthan xammaqetadis” gaana asi deenna.

¹⁶ Tumukka Istifanoose so asa xammaqadis. Heytappe hara ta xammaqidakkone ta erizadey deenna. *

* 1:12 Keefa gussi Phexroosa guus. * 1:12 Hawa 18:24 * 1:14 Hawa 18:8; 19:29; Oro 16:23 * 1:16 1Qoro 16:15

17 Kirstoosi tana kiittiday Mishiraachcho qaala yootanas attin xammaqanas gidenna. Kirstoosa masqaley hada gidonta mala ta asappe gidida cincateththan sabakikke.

Xoossa wolqanne erateth gidida Kirstoosa

18 Masqaleza kiitay dhayana dizaytas eeyateththa. Gido attin attana diza nuus gidikko Xoossa wolqa.

19 “Cincata cincatethi ta istafe dhayssana; eranchata eratetha ta hada ooththana” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettides. *

20 Cincay awan dizee? Tamarida eray awan dizee? Hayssa wodeza pilgi erizay awan dizee? Xoossi ha alameza erateth, eeyateth ooththibenee? *

21 Xoossa eratethafe dendidayssan alamey ba eratetha gaason Xoossa eroy xoonin sabako eeyateththan ammanizayta ashshanas Xoossa shene gidides.

22 Ay wodekka Ayhudati dumma malata koyettes. Girike asati qasse erateth koyettes;

23 Nuni gidikko kaqettida Kirstoosa sabakoos. Hessika Ayhudatas dhuphe; Ayzaabetas qasse eeyateththa.

24 Xoossi xeygidaytas isti Ayhudata gidin woykko Girike dere asa gidikkoka Kirstoosi Xoossa wolqanne Xoossa eratetha.

25 Gaasoyka asa erappe Xoossa eeyateththi aadhdhida eratetha; asa minotethafe Xoossa laafatethi aadhdhees;

* **1:19** Isa 29:14 * **1:20** Iyo 12:17; Isa 19:12; 33:18; 44:25

²⁶ Ta ishato! Kase inte xeeyetiza wode inte ay mala asakkonne ane qoppite. Asa qofa mala gidikko intefe darizayti erata gidekketa. Intefe daroti wolqay bayndayta; darotikka gita keeththa asappe yeletibekketa.

²⁷ Gido attin Xoossi erata yeelachanas deraappe eeyata doorides; Xoossi minota yeelachanas alamezappe daburanchata doorides.

²⁸ Xoossi hanko ammanonta asa achchan deettes geetetti erettiza miishata baynda miisha mala ooththana hayssa alamezan leqettidaytanne kawuyidayta laafata doorides.

²⁹ Hessakka izi ooththiday oonikka iza sinthan ceeqqettonta mala.

³⁰ Intena qasse Xoossi Yesus Kirstoosara is-sifetethi daana mala ooththides. Hessa gish Xoossi Yesus Kirstoosa nu erateth, nu xilloteth, nu geeshshatethinne nuna ashshizade gidana mala ooththides.

³¹ Hessa gish kase “Ceeqqiza asi Godan ceeqo” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettida mala.*

2

Kaqaattida Kirstoosa gish tamarso

¹ Ta ishato! Ta inteko Xoossa xuura qoncisana biday taas duuna qaratethi woykko era daroy diza gish gidenna.

² Ta inte gidдон diza wode kaqaattida Yesus Kirstoosappe attin hara eronta mala ta baggara murtadis.

³ Ta inteko daro daaburan, yashshatethaninne daro kokkorashe badis.

* **1:31** Er 9:24

⁴ Ta qaalaynne sabakoykka Ayana wolqa qoncisethanppe attin cimoinne era daron gidenna.

⁵ Hessika inte ammanoy Xoossa wolqanppe attin asa cincateththa bolla xaphonta mala hanides.

Xillo Ayanappe imettida erateth

⁶ Nu kaha kunthida asata achchan era haasaya hasayos; gido attin hayssa ha alameza erateth gidenna; woykko dhayana diza ha alameza haarizayta erateth gidenna.

⁷ Gido attin nu haasayizay kase qoteti diza Xoossa xuura eratetha; he eratethay Xoossi daro wodeppe kase nuna bonchos kasetidi wursi woththidayssa.

⁸ Ha alameza haarizaytappe oonikka ha eratetha eribenna; eridako isti boncho Goda kaqetenna.

⁹ Gido attin Geeshsha Maxaafan

“Asa ayfey beyontaz,
asa haythi siyontaz,
asa woznaykka qoppontaz

Xoossi ba dosizaytas giigissides” gees. *

¹⁰ Xoossi gidikko hessa ba Ayana baggara nuus qoncisides. Ayanaykka Xoossas diza ciimma yo7o ashshonta wursi pilgi xeelles.

¹¹ Asa garsan izaades diza ayanappe attin izaade wozna erizay oonee? Hessathoka Xoossa Ayanappe attin Xoossa qofa erizay oonikka deenna.

¹² Xoossafe nuus imettidayssa nuni erana mala Xoossa Ayanay nuus imettides attin nuni hayssa ha alameza ayana ekibeekko.

* **2:9** Isa 64:4

¹³ Nu yootizay hayssa; nu asappe tamarida qaala gidonta Ayanappe tamarida qaala hasayos. Ayana tumatethakka nu qonciszay Ayana qaalanna.

¹⁴ Xoossa Ayanay izan baynda asi Xoossa Ayanappe gididaz ekkanas dandayenna; Gaasoyka hessa mala yo7oy izas eeyateththa; izi baasi Ayanan paacetizade gidida gish izi eranas dandayenna.

¹⁵ Xoossa Ayanay izan dizadey gas wursikka paaces attin baasi oonanka paacettenna.

¹⁶ Hessika

“Goda qofa eranas dandayizay oonee?

Iza zoranas dandayizay oonee?”

geetetti kase Geeshsha Maxaafan xaafettida mala; nuus gidikko Kirstoosa woznay dees. *

3

Woosa keeththa giddon medhetida shaaketeth

¹ Ta ishato! Ta intena inte Kirstoosan buro guutha nayta malanne buro ammanoy gelonta asa malappe attin Ayanan kumida asa mala gaada intes haasayanas dandayabekke.

² Inte buro minnonta gish ta intena maath paa-hadis attin buro mino kath mizabekke; ha7ikka gidikko inte burokko! *

³ Inte ha7ikka buro ammanon minnontayta gidida gish inte giddon qanatetethinne palamay dees; histin inte buro ammanon minnonta asa mala gidekketii? Inte oosoy coo mela asi ooththizayssa mala gidenee?

* **2:16** Isa 40:13 * **3:2** Ib 5:12-13

4 Gaasoyka inte garsafe issoy “Ta Phawuloosassa” hankoyis qas “Ta Aphiloosassa” giikko inte coo asho qofan xalala diza asa mala gidekketii? *

5 Ero! Gido attin Aphiloossi aazee? Phawuloosikka aazee? Isti Goday istas issas issas imida mala ooththiza ooththanchata; inteka ista baggara ammanideta.

6 Ta tokkadis; Aphiloossi haaththe ushshides; dichchiday gidikko Xoossa. *

7 Hessa gish dichchizay Xoosse attin tokkizadeykka, haaththe ushshizadeykka aykkokka gidettenna.

8 Tokkizade gidin woykko ushshizade gidin isti issino; istafe issadey issadey ba ooso mala woyto ekkana.

9 Gaasoyka nu Xoossara issife ooththizayta. Inteka Xoossa goshsha gadenne Xoossa Keeththata.

10 Xoossafe taas imettida imotetha gina Keeththe keexxiza hiilla mala keeththay eqqanas lo7etha giigissadis; iza bolla hara asi keeththa keexana. Gido attin keeththa keexizadey wosti keexanakone naagetanas bessees.

11 Gaasoyka keeththay keexeteth oyketidappe guye hara woththi qasse keexana dandayizadey oonikka baawa; hessikka keeththas koyroy Yesus Kirstoosa.

12 Oonikka keeththay koyro keexettidayssa bolla worqan woykko biran bonchettida shuchchan woykko mithaninne maatan woykko maqan keexxikko,

* 3:4 1Qoro 1:12 * 3:6 Hawa 18:4-11; 24-28

13 izaade oosoy ay mala pirda gallas qon-cana. Gaasoyka he gallassay iza ha poo7oy dizaso kessana. He oosoy taman paacettana gish issade issade oosoy ay mala buro taman paacettana.

14 Oonikka keexxida keeththi minni eqqiza gidikko hessadey ba woyto ekkana.

15 Iza oosoy xuugetidadey gidikko woytoy izas deenna shin izaadey ba hu7es attana. Gido attin izaade atethi tamappe asi waaydi attiza atetha mala gidana.

16 Inte inte hu7es Xoossa Keeththe gididayssanne Xoossa Ayanay inte gididon dizaayssa ereketii? *

17 Oonikka Xoossa Keeththe laallikko Xoossi iza-ade laallana. Xoossa Keeththi geeshsha. Hessika intenakko!

18 Oonikka barka bana baleththofo; intefe oonikka hayssa ha alamezan bana erancha mala qoppikko izaadey erancha gidana mala bana barka eeya mala qoodo.

19 Hayssa ha dereza eratethi Xoossa achchan eeyateththa. Kase Geeshsha Maxaafan “Izi eranchata ista gene ooso geedon zaaridi oykkana” geetetti xaafettides. *

20 Qasseka harason
 “Eranchata qofay
 mela hada gididayssa Goday erees”
 geetetti xaafettides. *

21 Hessa gish wurikka intes gidida gish oonikka asan ceeqqettofo.

* 3:16 1Qoro 6:19; 2Qoro 6:16 * 3:19 Iyo 5:13 * 3:20 Maza 94:11

22 Phawuloosa gidin, Aphlossa gidin, woykko Keefa gidin, alame gidin, de7o gidin, woykko hayqo gidin, ha7i dizaz gidin, woykko buro yaana miish gidin, wurikka intessa.

23 Inteka Kirstoosayta; Kirstoosikka Xoossayssa.

4

Kirstoosa Hawaareta

¹ Hessa gidida gish asi wurikka nuna Kirstoosa oosanchata malanne Xoossa xuura qoncisanas hadara ekkida asa mala goodanas bessees.

² Hadara ekidaytika ammanettidayta gidanas bessees.

³ Ta bolla inte pirdinka woykko duulata asay pirdinka ta baggara taas aykkoy baawa. Haray attoshin tarka ta bolla pirdikke.

⁴ “Ta eriza mala tani ta woznara sidhiza miishi baawa; gido attin hessa guus ta bolla mooroy baawa” guus gidenna. Buro ta bolla pirdanay Goda.

⁵ Hessa gish pirdana wodey gakkonta haara ay yo7okka pirdofte. Goday yaana gakkanaas naagite; izi dhuma gidдон qotetidayssa buro qonce kessana. Asa wozna gidдон diza qofakka qonce kessana. He wode issi issi asi baasi bessiza galata Xoossa achchafe ekkana.

⁶ Hessa gish ta ishato! Ta intena go7ana mala ha yo7ozan tananne Aphiloosa intes leemiso shi-ishadis; ta hayssa ooththiday “Xaafetidayssafe aadhdhofa” gizayssa inte nuuppe tamarana mala gaada. Hessa gish inte issade sabbidi hara as kadhanas bessenna.

⁷ Neni aazan aadhdhay? Neni harappe ekkonta attida miishi aazee? Histin ne wursaka ekkiday hara asappe gidikko, hara asappe ekkonta asa mala aazas ceeqgetay?

⁸ Ha7i gidikko intes koshizaz inte wursi dem-midetanne duretideta; nuupekka shaaketidi kawotideta. Inte tumukka kawotidakko nuka intenara kawotanakko shin.

⁹ Gaasoyka Xoossi nuna Hawaareta nu bolla hayqo pirday pirdetida asata mala asa ubbafewursethi ooththidaz taas misatees. Hessa gish alames kiitanchatassinne asa ubbas kaassa miish gididos.

¹⁰ Nu Kirstoosa gish eeyata gididos. Inte qas Kirstoosan eranchata; nuni daburanchata; inte gidikko minota; inte bonchettidayta; nuni gidikko kawushshata.

¹¹ Hanno gakkanaas nu gafoos; saamettoos; kallottoos; bukettoos; aqizaasoy dhayin waayetoos.

¹² Nu kushera ooththi daaburi aqoos. Nuna qangishin nu qas anjos; nuna goodishin nu dandayoos. *

¹³ Nu sunth isti moorishin nu qas lo7o zaaros; hanno gakkanaas nu biittafe pitetida buura gididos.

¹⁴ Ta hayssa intes xaafizay intena ta dosiza ta nayta mala zoranas gaada attin intena yeelachanas gidenna.

¹⁵ Intena Kirstoosan dichchiza daro asati di-ikkokka intes daro Aawati deettena. Tani qas Yesus Kirstoosa Mishiraachcho qaalan intena yeladis.

* 4:12 Hawa 18:3

¹⁶ Hessa gish inte tana misatana mala ta intena woossays.

¹⁷ Godan daro dosettidayssanne ammanettida ta naa Ximtoosa ta inteko kiittiday hessa gaasonna. Izikka dumma dumma soon diza Woosa Keeththa asa wursi ta tamarsida timirtezara gagizayssa Yesus Kirstoosan diza de7o oge gish intena izi qofisana.

¹⁸ Intefe issi issi asati ta nam7antho intena beyanas boontaz istas misatin otoretida.

¹⁹ Gido attin Goda shene gidikko matara ta inteko baana. Hee baada he otoranchati hasayizaz xalala gidonta istas aaza wolqay dizaakkonne beyana koyays.

²⁰ Gaasoyka Xoossa kawotethi coo duuna xalala gidonta duunappe bollara Xoossa wolqa.

²¹ Ero! Inte koyizay awayssee? Durqa ekka boyee? Woykko siiqoranne ashketetha Ayanara boo?

5

Woosa keeththan oosettida yellachiza nagara

¹ Inte garsan yeellachiza laymay dizaayssi woretees. Hessa mala tunatethi ammanonta dereta achchanka deenna. Ba aawa macho ekkida asi intekon dees.*

² Histin hessa mala yeelachiza miishi inte gidon dishin aazas otoretetii? Hessafe he yo7ozan inte muuzotanas intena bessenee? Hessa mala ooththidade inte garsafe diggite.

³ Ta intenara ashon issife doonta aggikkokka ayanan qas intenara days; ta ha7i intenara diza mala hessa ooththidade bolla pirdadis.

* 5:1 Zaare 22:30

4-5 Inte shiiqizason ta intenara diza gish Goda Yesusa sunthaninne inte giddon diza nu Goda Yesusa wolqan he mooranchaza ashoy dhayin iza shempoy Goda gallasan attana mala hessa mala asi Xala7es aadhi imetto.

6 Inte ceeqqettizayssi lo7os gidenna. Guutha irshoy daro bukeeso dentheththiza erekkeitii? *

7 Inte ha7i irshoy baynda ooratha bukeeso gidana mala kase caala irshoza inte giddofe diggite. Nu Paaziga dors gidida Kirstoosi nuus yarshe-tides. **

8 Hessa gish ane nuni Paaziga ba7aaleza qohoyne iitatethi izan kumida kase caala irsho bolla gidonta irshoy baynda ukethan suuretethaninne tuman bonchos. *

9 Intes laymatiza asatara issifetethi doonta mala ta intes kase dabdaabe xaafadiskoshin.

10-11 Inte mela ammanonta laymatiza asara gidonta woykko coo gaphigaphizaytara, kaysotizaytara, eeqas goynnizaytara gaaggofte guus gidonta dishin ha7i ta xaafiday ammanays gishe laymatizaytara woykko mathotizaytara, gaphigaphizaytara, eeqas goynnizaytara, asa sunth moorizaytara woykko cayzaytara, asa miish bonqizaden-tara intes issifeteth dooppo. Heytanta malara haray atto shin kaththika issife moopte.

12 Hanko ammanonta asa bolla pirdanas tana aazi gaththizee? Woosa keeththan dizayta bolla inte pirdekettii?

* 5:6 Gala 5:9 * 5:7 Paaziga bonchiza wode asay caala irsho gidida miishi kaathan yeggenna. * 5:7 Kessa 12:5 * 5:8 Kessa 13:7; Zaare 16:3

13 Woosa keeththafe karera dizayta bolla gidikko Xoossi pirdana “Inte inte giddofe iita as diggite” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettides.

6

Ammanizayti ba garsan mootetanas bessenna

1 Inte garsafe issades hara ammanizadera yo7oy diikko he yo7oza ammanizayta ach shiishanayssa wosti ammanonta asa sinthan pirdettana shiishshizee?

2 Ammaniza asay ammanonta asa bolla pirdanayssa inte ereketii? Inte buro alame bolla pirdandeta. Gidikkoka hessa guutha yo7o bolla pirdanas dandayekketii?

3 Hayssa biitta bolla diza pirday attoshin inte buro kiitanchata bolla pirdanayssa ereketii?

4 Inte inte garsan oyeetikko ammanizayta maabarappe karen dizaytaninne kadhettida asata sinthan wosti inte yo7o shiisheetii?

5 Ta hessa intes gizay intena yeelachanassa. Inte garsan ammanizayta giigissanas dandayiza waz-nama asi dennee?

6 Gido attin ammanizadey hara ammanizade mootanas alame pirda keeththe baanas bessizee?

7 Inte garsan issoy issa mootoy inte kundethas malata bessees. Inte qohanappe qohetikko lo7enee? Qasseka inte as baleththanappe intena asi baleththikko lo7enee?

8 Inte haa qohetanappe gede qoheetanne baleththeta. Hessika inte ishata.

⁹ Makalanchati Xoossa kawoteth gelontayssa ereketii? Hessa mala yo7on balettofte. Laymatana qaqatizayti, eeqa eqqizaytinne addey addera laymatizayti,

¹⁰ woykko kaysoti, gaphigaphizayti, mathotizayti, as cayzaytinne bonqizayti Xoossa kawoteth laatetenna.

¹¹ Intefe issi issi asati heytanta mala shin ha7i qas Goda Yesus Kirstoosa sunthaninne nu Xoossa Ayanan mecettideta; dummatidetanne xillideta.

Ba asatethan Xoossa boncho

¹² Haray wurikka taas imettides; Gido attin wurikka go7izaz gidenna. Wurikka taas imettides gido attin ay miishikka tana haarena. *

¹³ Qasse Kaththi ulossa; uloykka kathassa; gido attin Xoossi nam7aakka dhayssana; asatethi Godasfe attin laymas gidenna. Godayka asaathassa.

¹⁴ Xoossi Goda hayqoppe denthida mala nunakka qasse izi ba wolqan hayqoppe denthana.

¹⁵ Inte asatethay Kirstoosa asateth billite gididayssa inte ereketii? Histin ta Kirstoosa asatethafe issa layman aqqiza asatara issino histoo? Mulekka bessenna.

¹⁶ Woykko laymatizaarira aqizadey izira issi asho gidizayssa inte ereketii? “Nam7ay issi asho gidettes” geetettides. *

¹⁷ Gido attin Godara issino gidizadey izara issi Ayana gides.

¹⁸ Laymappe haakkite; asi ooththiza hara nararay wuri izaade ashoppe karera hanees. Layma

* 6:12 1Qoro 10:23 * 6:16 Medhe 2:24

laymatizadey gidikko barka ba asateth bolla na-gara ooththes.

¹⁹ Inte asatethay inte gaaththan diza Xillo Ayanas duussaso gididayssa inte erekketii? He Ayanaykka inte Xoossafe ekidayssa. Inteka intes gidekketa. *

²⁰ Inte miishan shametideta. Hessa gish inte inte asatethan Xoose bonchite.

7

Ekko gishshinne gello gish shiiqida oyshonne zaaro

¹⁻² Inte taas xaafida mala asi macasakko gakkonta aggizakko lo7okko! Gido attin laymappe naagetanas attumasas issas issas macha du. Macasaska issineys issineys azinay do.

³ Azinay ba macheys koshshizaz wursi ooththo. Machaka ba azinas koshizaz wursa ooththu.

⁴ Machi asatethi izis xalala gidonta azinassara koththa. Hessathoka azina asatethi izas xalala gidonta macheysara koththa.

⁵ Nam7ay dosan woossas giidi zoren gido giidi qachida gallasatappe attin hara gallas issoy issas akay gooppite. Hessa gaason intes intena haaroy xoonin Xala7ey intena paaconta mala nam7ay issife aqite.

⁶ Ta hessa gizay coo azazo mala gidonta zore zorays.

⁷ Asi wuri ta mala macho ekkonta dizaakko ta dosays. Gido attin issi issi asas Xoossafe imettida dumma imotay dees. Issas dumma issi imotay dees. Hankoyssas qas hara imotay dees.

* **6:19** 1Qoro 3:16; 2Qoro 6:16

⁸ Buro ekontaytanne gelontayta gish qasseka azinay hayqqida macasata gish ta gizay isti gelontanne ekkonta ta mala dizaakko istas lo7o gays.

⁹ Gido attin isti bana naaganas dandayontayta gidikko geletonne eketo; coo amon xuugetanappe ekoyinne geloy lo7o.

¹⁰ Ekidaytasinne gelidaytas ta immiza azazoy hayssa. Hessika Goda azazoppe attin ta azazo gidenna. Azina gelida macasaya ba azinappe shaaketufu.

¹¹ Shaaketiza gidikko hara azina gelonta uttu. Akay giikko ba azinara giigu. Azinaykka ba macho anji yeddofo.

¹² Hanko asas qas ta hizgays. Hessa gizayka tana attin Goda gidenna. Ammanonta macha diza ammanizadey macheya izara daana dosikko izi izo anjanas bessenna.

¹³ Ammanonta azinay diza ammaniza macasiya he ammanonta azinay izira daanas koykko iza izappe anjeta baanas bessenna.

¹⁴ Gaasoyka ammanonta azinay ammaniza ba macheyin anjetes. Ammanonta macasayaka ammaniza ba azinan anjetawus. Hessatho hanonta aggikko inte yelida nayti tunata gidana shin ha7i qas anjettidayta.

¹⁵ Gido attin nam7afe issoy ammanontadey shaakettana koykko shaaketo. Adde gidin maca gidin ammanizadey hessa mala wogan qashetenna. Xoossi nuna saron daana mala xeygides.

¹⁶ Hanne neni ne azina ashshanakkonne ay eray? Woykko haysso ne ne macho ashshanakkonne ay eray?

17 Coo issi issi asi Xoossi xeygida malanne Goday woththida mala de7o. Woosa keeththatas ta woththiza wogay hessa.

18 Issadey ammananappe kase qaxaretidaz gidikko qaxaretonta asa mala hanoppo. Qas qaxaretonta dishe ammanidadeyka qaxaretofo.

19 Qaxxaretin qaxxaretonta aggin nam7aanka go7ay baawa. Waanna ayfe yo7oy Xoossa azazo polo.

20 Issi issi asi ba xeeyetida xeeyetethan minni de7o.

21-22 Ammaniza wode ne ayllee? Ne hessas daro metotoppa; wozettana dandayikko wozeta. Gaasoyka aylle gidi dishe Goda ammanidadey izi Goda goqa. Hessathoka ammaniza wode goqa gidontaddey izi Kirstoosas aylle.

23 Inte miishan shametideta. Hessa gish asa aylle gidoppite.

24 Ta ishato! Intefe issi issi asi ba xeeyetida mala Xoossara minni de7o.

Geela7ota, paanthatanne am7eta gish shiiqida oysho

25 Geela7otanne paanthata gish taas godappe imettida azazoy deenna. Gido attin Goda maarotethafe dendidayssan ta intes ammanettidade gidada intena zorays.

26 Hayssa ha7i wode meto gaason inte ha7i diza mala dizaakko taas lo7o misatees.

27 Ne machidade gidikko anjanas koyoppa. Machontade gidikko macho ekkanas koyoppa.

28 Macho ekikkoka nagara gidenna. Geela7oyaka gelikko nagara gidenna. Gido attin ekkiza asatanne gelizayta bolla hayssa alamezan

ista daro metoy gakkana. Ta qas hessi inte bolla gakkonta agganayssa dosays.

²⁹ Ta ishato! Ta qofay hayssa mala; wodezi qaanth gidida gish macha dizaddey macha bayndade mala de7o.

³⁰ Yeekkizayti yeekkonta asa mala, ufayetizayti ufayetonta asa mala gidetto. Miishe shamidadenti shametida miisha baas gi qoppofeto.

³¹ Hayssa alameza miishan go7ettizayti wursi go7etonta asa mala gidi deetto. Gaasoyka Hayssa alameza hanoy aadhdhanas dees.

³² Inte hirgay baynda daana mala ta koyays. Machontadey Goda ufayssanas Goda gish qoppees.

³³ Machidadey qas ba machiyo ufayssanas hayssa alameza miish qoppees.

³⁴ Hayssan iza qofay nam7u kezi shaaketes. Gelonta macasaya woykko gela7oya Godaz xalala qoppawus. Izis gita qofaykka ashonikka, ayananka Godas dummateththa. Gelidara gidikko ba azina ufayssanas hayssa alameza hano xalala qoppawus.

³⁵ Ta hessa gizay intes lo7anaz qoppadappe attin intena daro qofan yegganas gidenna. Taas gita qofay inte woznay shaaketi nam7u kezonta inte Godan minnidi wogara de7yanassa.

³⁶ Issadey ba oychida gela7oyo wogara oykkonta aggikko izi wodeykka cimmi cimmi biikko ekkana koykko ba koyda mala ekko. Ekikkone gelikko lo7o. Nagara gidenna.

³⁷ Gido attin hayssa ha yo7ozan iza woznay qaaxonta bana haaridi geela7oyo ekkike giidi murtida asi lo7o ooththides.

³⁸ Hessa gish geela7oyo ekidadey lo7o ooththides. Ekontadeyka aadhdhetha lo7o ooththides.

³⁹ Issi macassi azinay paxa diza wode kumeththan ba azinara qashetadus. Azinay hayqqikko ba koyda as gelana dandayawus. Iza gelanadey ammanizade gido attin gelu.

⁴⁰ Ta qofa mala gidikko iza gelonta dizaakko daro ufayssan de7andus. Taaska tanan Xoossa Ayanay diza misatees.

8

Eeqas yarshetida asho muussa gish

¹ Eeqas shukettida asho gish inte taas xaafidayssa mala gidikko tumukka nu wurikka eriza miishi dees. Eroy otorises; siiqoy qas go7ees.

² Ta erays giza asi eranas bessiza mala buro eribenna.

³ Xoose siiqizadey gidikko izi Xoossa achchan eretidade.

⁴ Hessa gish eeqas yarshetida asho muussa gish ta intes gizay hayssa alamezan eeqay hada gididayssanne issi Xoossafe attin hara Xoossi bayndayssa nu eroos.

⁵⁻⁶ Aydekka gidikko daro eeqatinne daro godati deettes shin salon gidin sa7a bolla Xoose geetet-tiza daro eeqati diikkokka nuus gidikko haniday wurikka izan hanides. Nukka izas gidida issi Xoossi Aaway dees. Qasseka hanidazi wurikka izan haniday nuka izan hanida issi Goday Yesus Kirstoosi xalala nuus dees.

⁷ Gido attin hessa asi wuri erenna. Issi issi asati hanno gakkanaas eeqa goynno dosida gish

hessa mala asho miishe addaka Eeqas shukettidayssa qoppeetes. Ista qofay laafa gidida gish isti tuneetes.

⁸ Gido attin kathi nuna Xoossa ach gaththenna. Nu moonta agikkoka nuus paccizay deenna. Nu mikkokka nuus wodhey deenna.

⁹ Gido attin inte metoy baawa guusan ooththizays ammanon minnonta asas dhuphe gidonta mala naagetite.

¹⁰ Nees hessa misatiza erateth diza gish hinko ammanon minnontadey eeqa keeththan ne mizayssa beyidi eeqa shukettidayssa maanas xalenee?

¹¹ Hessa gish Kirstoosi iza gish hayqqida he ammanon minnonta ishay ne eratetha gaason dhayees guussa.

¹² Hessathoka inte inte ishata qohoninne ista laafa qofa madunthon Kirstoosa qoheeta.

¹³ Hessa gish ta miza miishi ta isha dhuphizaz gidikko ta isha ta dhuphethonta mala mulekka ash miikke.

9

Hawaaretas diza maata

¹ Tani goqa as gidikinaa? Ta Hawaare gidikinaa? Nu Goda Yesusa tani ta ayfera beyabekkinaa? Inteka Godan ta ooson bettida ayfe gidekketii?

² Haratas ta Hawaare gidonta agikkokka ta intes tumappe Hawaare. Gaasoyka Godan ta Hawaaretetha bessiza maatamey intena.

³ Tana paacizaytas ta immiza malthey hessa.

⁴ Ero! Maanassinne uyanas nuus bessenee?

⁵ Hara Hawaareta mala Goda ishata malanne keefanta mala nuka ammaniza nu macheta ekki yuuyana dandayokkonii?

⁶ Woykko waayeti daaburidi daanas bessizay tananne Barnabaasa xalalaa?

⁷ Ero! Ba miishara wotadarateth ooththizay oonee? Woyne mithi tokkidi, he tokkida mitha ayfe moontay oonee? Mehe heemmishe ba heem-miza meheza maath uyontay oonee?

⁸ Ta hayssa gizay coo asa qofa mala xalalaa? Muse wogay hessatho genee?

⁹ Muse woga garsan “Kath bukkiza mehe duuna qachofa” geetetti xaafettides. Histin Xoosse metiday he meheza qanthee? *

¹⁰ Izi hessa giday tumappe nu gish gidenee? Heessi xaafettiday addafe nu gishassa. Goshshanchaynne qasseka bukkizayssi ba ooso ayfeppe bana gakkizayssa ekkanas ufays ooththes.

¹¹ Nu inte gidдон Ayana zerethi zeridayti ashos gidizaz maxikko hessi gita miishee? *

¹² Hara asati intefe hessa mala go7a ekanas dandayikko nu qas hessafe daro demmanas bessennee? Gido attin nuni nuus bessiza mala go7ettibeekko. Harappeka nu Kirstoosa Mishiraachcho qaalas dhuphe gidonta mala hanizaz wursikka dandayoos.

¹³ Xoossa Keeththan ooththizayti ba maanayssa Xoossa keeththafe ekkizayssa mala yarshoson ooththizaytikka he ba ooththiza yarshizayssafe mizayssa inte ereketii? *

* **9:9** Zaare 25:4; 1Xim 5:18 * **9:11** Oro 15:27 * **9:13** Zaare 18:1

¹⁴ Hessathoka Mishiraachcho qaala sabakizayti baasi koshshizayssa Mishiraachcho qaala ooththizasoppe ekkana mala Goday woga woththides.*

¹⁵ Tani gidikko hessa ubbafekka aykkokka go7etabekke. Ha7ikka ta intes hayssa xaafizay heyntanta mala miish taas ooththeto gaada gidenna. Ayssi giikko oonikka tani ta Godan ceeqqettizaro taappe woththi ekanappe taas hayqoy lo7o.

¹⁶ Mishiraachcho qaala sabakidayssi tana ceeqqissenna. Ta sabakizay dosan gidida gish gidonta wolqara tana gakkida gishassa. Ta Mishiraachcho qaala sabakonta aggikko tana aayyana!

¹⁷ Mishiraachcho qaala ta dosan ta sabakikko taas woytoy dees. Tani ta dosan gidonta wolqara ooththizayssa gidikko hadara polana mala ooso xalala gidana.

¹⁸ Histin taas aaza woytoy dizee? Taas woytoy daanay Mishiraachcho qaala sabakashe taas besizayta ta go7etonta aggikkokko.

¹⁹ Ta goqappe attin oonaska aylle gidikke. Gido attin darota Godakko zaarana gish asa ubbas aylle mala gidadis.

²⁰ Ayhudata ashshanas Ayhudatara ista misatadis. Tani ta baggara Muse wogappe garasara gidonta dashe Muse wogappe garsara dizayta ashshanas ista misatadis.

²¹ Tani ta baggara Xoossa wogay dizaddenne Kirstoosa wogas haarettizade gidikkoka wogay

* **9:14** Mato 10:10; Luqa 10:7

bayndayta ashshanas ista mala wogay bayndade gidadis.

²² Daburanchata ashshanas gaada takka daburanchatara ista mala daburancha gidadis. Taas dandayettida mala ubban issi issi asata ashshanas asa ubbara isti hanizaz hanadis.

²³ Ta hayssa wursa ooththizay Mishiraachcho qaala anjo istara gishettanas Mishiraachcho qaala gish ooththadis.

²⁴ Gaadde woththi woxxizayti daro shin xoonidi shilmate demmizay issade xalala gididayssa inte ereketii? Hessa gish shilmate ekkanas woxxizade mala inteka woxite.

²⁵ Gaadden woxxi aadhdhanas giigettizaddey oonikka hano barka bana naagees. Heytanti aadhdhananne dhayana aklile ekanas daaburettes shin nu qas mernas dhayonta aklile demmanas daaburoos.

²⁶ Hessa gish ta qas poloy baynda coo mela woxxizade mala woxxike. Qasseka carkora baaxetizadde mala coo mela gaden baaxetike.

²⁷ Ta qas haratas sabaka pe7ada taas kunda attonta mala ta asateth shiisha oykkada haarays.

10

Isra7eele nayta bolla gakkidayssi gakkonta mala naageteth

¹ Ta ishato! Kase nu Aawati shaaray istafe bol-lara gididi kaaletthidayssa malanne isti wurikka zo7o abba pinnidayssa ta intena qoppisanas koy-ays. *

* **10:1** Kessa 13:21-22; 14:22-29

² Isti Musera gidanas giidi shaaraninne abban xammaqetida.

³ Wurikka issi ayana quma mida. *

⁴ Wurikka issi ayana ushshi uyida. Isti uyidaykka bana kaalliza ayana zaallafe pultidayssafe. He zaallayka Kirstoosa. *

⁵ Gido attin Xoossi darotan ufayetibenna. Hessa gish ista ahay bazzon kundi attides. *

⁶ Isti iita miish amottidayssatho nuka amottonta mala he ista hanoy nu naagettana mala nuus leemiso gidides. *

⁷ “Derey maanassinne uyanas uttides; yexanaska dendides” geetetti kase Geeshsha Maxaafan xaafettida mala ista garsafe issi issi asati ooththoyssatho inteka eeqa goynnizayata gidoppite. *

⁸ Ista garsafe issi issi asati laymatidi issi gal-las nam⁷u tammanne heedzdu shi asay dippi gi wuroyssatho wuronta mala nuka ane laymatokko. *

⁹ Ista garsafe issi issi asati Goda paacidi shooshan duketti hayqqi dhayidayssa mala nuka ane Goda paacokko. *

¹⁰ Ista garsafe issi issi asati zuuzumetidi dhaysiza bosha kiitanchan dhayidayssatho inteka dhayonta mala zuuzumoppite. *

¹¹ Hessi wuri nuus leemiso gidana mala ista bolla gakkides. Wode wursethan diza nuus

* **10:3** Kessa 16:35 * **10:4** Kessa 17:6 * **10:5** Tay 14:29-30

* **10:6** Tay 11:4 * **10:7** Kessa 32:6 * **10:8** Tay 25:1-18 * **10:9**

Tay 21:5-6 * **10:10** Tay 16:41-49

timirte gidana mala nuus xaafettides.

¹² Hessa gish ta minna eqqa days gizaddey di-
ikko kundonta mala baasi naageto.

¹³ Asa bolla gakkida paaceppe hara aadhd-
hiza paacey inte bolla gakkibeenna. Xoossi am-
manettiza Xoosse gidida gish inte dandayonta inte
wolqafe bollara inte paacetenna mala izi intena
aggaggenna. Gido attin inte paacetiza wode he
paaceza inte dandayana mala wolqa immidi paa-
ceppe inte kessi ekkana oge izi intes giigissana.

Eeqara issifetethi daanas bessenna

¹⁴ Hessa gish ta siiqoto! Eeqas goynnoppite;
izappe hakkite.

¹⁵ Ta intes hayssa gizay woznama gidida
gishassa. Hessa gish ta yootizayssa ane inte
interka pirdite.

¹⁶ Nuni Xoossa galatidi ekkiza ushshay
Kirstoosa suuthara gaggoteththi dizayssa
gidenee? Hessathoka nu baththi baththi gishetti
miza ukethay Kirstoosa ashora gaggoteththi
dizayssa gidenee? *

¹⁷ Ukethay issino gidida mala nunikka daro gidi
uttidikka wurikka issi asho. Nu wurikka issi uket-
haza gishetti moos.

¹⁸ Ane inte Isra7eele nayti ooththidayssa qop-
pite. Shiiqza yarshozappe mizaytas yarshoy shi-
iqzasora gagoteththi denee? *

¹⁹ Histin eeqas yarshetida yarsho gidin woykko
eeqay ba baggara go7ara dees gazinaa?

* **10:16** Mato 26:26-28; Mar 14:22-24; Luqa 22:19-20
Lewe 7:6

* **10:18**

20 Gidenna! Ammanonta asay shiishshiza yarshoy Xoossas gidonta Xala7esa. Intes Xala7era issifetethi daana mala ta koyikke. *

21 Xala7e ushshinne Goda ushshi inte issife gaththi uyana dandayekketa. Goda maaddafenne Xala7e maaddafe gaththi maana dandayekketa.

22 Nuni Goda hanqethinoo? Nu izappe minni-zonii? *

Ubbakka Xoossa bonchos ooso

23 Wurikka taas imettides shin wurikka tana go7izaz gidenna. Wurikka taassa shin wurikka tana maaddenna. *

24 Asi wurikka ba lagge go7anaz gaaththi xeello attin bana go7anaz xalala koyoppo.

25 Giyan bayzettiza asho wursi sidhey baynda miite.

26 Biittaynne biitta bolla dizay wurikka Go-dayssa.

27 Ammanonta asi intena baso xeygidi shiishida kath wursi aykkokka sidhonta miite.

28 Gido attin issadey “Hayssi eeqas yarshetida kaththa” giikko he kaththaa he addeza qofa gishshinne intena sidhisikko mooppite.

29 Ta intes hessa gizay he yootidade qofa gish gadis attin inte qofa gish gabeyke. Ta xillo gida dishin aazas hara asa qofa geedon ta bolla pirdetizee?

30 Ta Xoosse galatada mizade gida uttada aazas hara asan pirdetoo?

* 10:20 Zaare 32:17 * 10:22 Zaare 32:21 * 10:23 1Qoro 6:12

³¹ Histikko inte ay miikkoka, ay uyikkoka woykko aykko ooththikko wursikka Xoossa bonchos ooththite.

³² Ayhuda asas gidin Ayzaabetas gidin woykko Xoossa Woosa Keeththas oonaska dhuphe gidoppite.

³³ Ta as wursaka ay ogerakka ufayssana koyiza mala inteka hessatho ooththite. Daroti attana mala ta tana go7izaz gidonta ista go7izaz koyays.

11

¹ Tani Kirstoosa misatada iza kaallizayssatho inteka tana misatidi kaallite. *

Xoossa goynno woga

² Inte taas wursi qoppiza gishshinne taappe ekkida timirteza lo7ethi oykkida gish ta intena galatays.

³ Gido attin ta inte erana mala koyizay atumasas ubbas hu7ey Kirstoosa gididayssa mala attumasay macasas ubbas hu7e. Qasse Xoossi Kirstoosas hu7e.

⁴ Ba hu7e gulluntidi Xoosse woossizadey woykko qaala yootizadey oonikka barka bana kawushshees.

⁵ Ba hu7e goozonta woossiza macasiya woykko tinbite qaala yootiza ay macaska barka bana kawushshawus. Hessi iza ba hu7e bulissiddadera gina.

⁶ Macassi ba hu7e goozonta aggikko meedetu woykko qanxisu. Izis ba hu7e meedetethi woykko qanxisethi yeelachizaz gidikko goozu.

* **11:1** 1Qoro 4:16; Pili 3:17

7 Addey ba hu7e gulluntanas bessenna. Attumasi Xoossa leemisonne Xoossa boncho. Macassi gidikko addes boncho. *

8 Gaasoyka macassi addefe medhetadus attin attumasi macasappe medhetibenna.

9 Qasseka macassi addes medhetadus attin addey macasas medhetibenna.

10 Hessa gish kiitanchati beyanas naagiza macasas imettida maata bessiza goosse ba hu7en goozu.

11 Goda achchan gidikko macassi addey baynda, addeyka macassi baynda deyettenna.

12 Macasi addefe bettidayssatho addeyka macasappe yelettes. Gido attin nam7aykka Xoossafe bettida.

13 Macassi ba hu7e goozonta Xoosse woossanas bessizakone ane inte pirdite.

14 Attumasi ba hu7e adussi dichchikko borso gididayssa intena medhetetha hanotethi erisuwee?

15 Macay gidikko ba hu7e binana dichchikko hessi izis boncho gidenee? Izis adusa hu7e binanay imettiday seelo gidanassa.

16 Hessa gish oonikka hayssa ha yo7ozan palamettana koykko nuus gidinka Xoossa Woosa Keeththatas hayssafe hara wogay deenna.

Goda kawo eko woga

17 Inte issi so shiiqetiza wode qohos attin go7as gidonta gish ta hayssa azazoza intes aaththizay intena galatashe gidenna.

* 11:7 Medhe 1:26-27

18 Inte Woosa Keeththan shiiqiza wode inte garsan shaakotethi dizayssa ta kaseta siyadis. Ta siyoyssafe baggay tumu gidanayssa ta ammanays.

19 Inte giddofe tumanchati shaaketi erettana mala hessa mala shaakoy inte giddon daanayssi dosa gidenna.

20 Inte issife shiiqetidi mizay Goda kawo gidenna.

21 Inte shiiqetidi issoy issa naagonta dishe kath meeta. Intefe issadey gafan dishin hankoyssi qas mathottes.

22 Histin intes uyanasoyenne maanasoy baawee? Woykko Xoossa Keeththe leqqidi aykkoykka bayndayta yeelachetii? Histin ta intena ay goo? Hayssa ha hanozas intena galatoo? Mulekka galatikke.

23-24 Ta Godappe ekkidayssa intes aaththadis. Hessika Goda Yesusi aadhdhi imettida omars uketh denthidinne Xoosse galati baththidi “Heyite! Miite! Hayssi intes gidiza ta asho. Tana qoppanas inte hayssa ooththite” gides.

25 Hessathoka kawoppe guye ushsha denthidi “Hayssi ushshay ta suuthan haniza ooratha caaqo. Hessa gish ushshafe inte uyiza wode hayssa tana qoppana mala ooththite” gides. *

26 Hayssa uketha inte miza wodenne hayssa ushshakka uyiza ubba wode Goday yaana gakkanaas inte iza hayqo yootana.

27 Hessa gish oonikka bessonta dishin hayssa uketha miikko woykko Goda ushsha uyikko izaadey Goda ashonne iza suutha kawushshida gish izi oyshettana.

* 11:25 Kessa 24:8; Er 31:31-34

28 Oonikka hayssa ha uketha mannappenne ushshafe uyanappe kaseti barka bana paaco.

29 Gaasoyka oonikka Goda asho baasi gelonta dishin miikkonne Goda ushsha uyikko izaadey barka ba bolla pirda ehees.

30 Inte garsan daro asay daaburidayenne saketi-day qasseka baggay hayqqiday hessa gaasonna.

31 Nu nurka nuna paacizakko nu bolla pirdana.

32 Gido attin Goday pirdiza wode nu hanko ammanonta asara pirdetonta mala izi nuna kaseti murees.

33 Hessa gish ta ishato! Inte maana shiiqiza wode issoy issara naagetite.

34 Inte shiiqiza shiiqoy pirdas gidonta mala intefe oonikka gafiddaddey diikko kasetidi ba soon mo. Hanko attidayssa tani hara wode he inteko baada woga wothana.

12

Xillo Ayana imotata

1 Ta ishato! Ayanay immiza imotetha gish inte issi miish erana mala ta koyays.

2 Inte ammananappe kase coo mela yaanne haanne guussan inte eronta kaaletthetidi duuna duude gidida eeqatakko bidayssa inteka ereeta.

3 Hessa gish oonikka Xoossa Ayanan haasayishe “Yesusi qangetidade” geenna. Hessathoka Xillo Ayanan gididi attin oonikka “Yesusi Goda” gaana asi doontayssa ta intes yootays.

4 Asas imotethi dumma dumma gidishin Ayanay gidikko issino.

5 Oosoykka dumma dumma gidishin Goday gidikko issino.

⁶ Dumma dumma ooso ogeti diikkokka wur-sikka ooththizay issi Xoossa.

⁷ Gido attin Xillo Ayana qonciso imotay issades imettizay issife go7ettanassa.

⁸ Issades hiillan haasayana eratethi imetees. Hara asas qas he Ayananka eratetha qaalán haasayana qaalay imetees.

⁹ Issades he Ayanan ammanoy imetees. Hara asas qas he Ayananikka hargizayta pathiza imotay imetees.

¹⁰ Issades malalisiza ooso ooththiza imotay; qasseka hara asa buro tinbite qaala haasaya imotay; hara asa qasseka ayanata shaakki eroy; hara asas dumma dumma qaalán hasayay; qasseka hara asas hara dumma dumma qaalán haasayettidayssa birshana imotay imetees. *

¹¹ Heyti wurikka he issi Ayanay immiza imota gidishin issi issi asas ba koyda mala immees.

Issi asateth bolla dumma dumma billiteti deettes

¹² Issi asatetha bolla daro billiteti diikkokka asatethay issino. Gido attin billiteti daro gidikkoka asatethay issino xalala. Kirstoosikka hessa mala. *

¹³ Ayhuda asata gidinka Girike asata gidinka, ayle gidinka woykko goqa asata gidinka nu wurikka issino gidanas issi Ayanan xammaqetidos. Nu wurikka ha issi Ayanappe uyidos.

¹⁴ Asatethi medhetiday daro billitetappe attin issi billiteppe xalala gidenna.

* **12:10** tinbite qaala Xoossa qaala birsheth woykko qoncis yooto.

* **12:12** Oro 12:4-5

¹⁵ Tohoy “Ta kushe gidonta gish asatetha giddon diikke” giikko izi hizgida gish izas asatethan duussi attanee?

¹⁶ Haythi “Ta ayfe gidonta gish asatetha giddon diikke” giikko hessa gish asateth giddon duussi izas attanee?

¹⁷ Asatethi wurikka ayfe xalala gididakko aazan siyanee? Asatethi wurikka haythe xalala gididakko aazan singanee?

¹⁸ Gido attin Xoossi issa issa ba koyda mala asatetha giddon daanas bessizason wothehides.

¹⁹ Billitey wurikka issino gididakko kumeththa asatethi awappe betanee?

²⁰ Hessa gish billiteti daro shin asatethi gidikko issino xalala.

²¹ Ayfey kushe “Nena ta koyikke” gaanas dandayenna. Hu7ey toho “Nena taas koshshenna” gaana dandayenna.

²² Haray attoshin ubbafte laafa misatiza billiteti daro koshshizayta.

²³ Nuni laafa gi leqqiza billiteta hankoytaappe aaththi bonchos. Qasseka nu istan yeelatiza billiteta harappe aaththi naagos.

²⁴ Nu istan yeelatonta billitetas gidikko hessa mala boncho koshshenna. Xoossi gidikko asateth billiteta issi bolla oythethidi bonchoy paacizaytas aadhdhetha boncho immides.

²⁵ Izi hessa ooththiday asatetha billiteta garsan shaakotethi doonta isti ba garsan issoy issa banara gina gi qoppanassa.

²⁶ Issi billitey saketikko hanko billiteti wurikka izara issife saketetes. Issi billitey bonchettikko biilliteti wurikka issife ufayetetes.

²⁷ Histikko inte wurikka Kirstoosa asateth; inte issoy issoy iza asatetha billiteta.

²⁸ Xoossi Woosa Keeththa gidдон koyro Hawaareta, nam7antho qasse nabeta, heedzdantho astamareta, kaaletthidi malata ooththizayta, paathiza imotethi dizayta, harataka as maaddiza imotay dizayta, dere ayso eratethi dizaytanne dumma dumma qaala haasayana imotethi diza asata woththides.

²⁹ Wurikka hawaratee? Wurikka nabete? Wurikka astamaretee? Wurikka malalisiza mishe ooththizoo?

³⁰ Ubbaska hargizayta paathiza imotay dizee? Asi wurikka dumma qaalan hasayizee? Dumma qaalan hasayettoyssa asi wuri birshizee?

³¹ Gido attin inte wurikka ubbafе aadhdhiza imoteth lo7ethi koyite.

Qasseka hara ubbafе aadhdhiza oge ta intena bessana.

13

Tumu siiqo

¹ Ta asa qaalaninne salo kiitanchata qaalan hasayikkoka taas siiqoy baynda aggikko coo mela birata giirissa mala woikko daala giiretha mala.

² Tinbite haasayiza imotay taas diikkokka, woikko xuura yo7otanne erateth wursa ta erikkoka, zumay izi dizasoppe dhooqada haraso diggiza ammanoy taas diikkokka hessa wursaka siiqoy baynda ta ooththikko hessi mela hada. *

* 13:2 Mato 17:20; 21:21; Mar 11:23

³ Taas dizaz wursa manqotas ta immikkoka, ta asateth ta taman xuugikkokka, siiqoy baynda aggikko tana hessi aykkokka maaddenna. *

⁴ Siiqoy dandaya, qasseka kiya; siiqoy miqay-nenna; ceeqqettenna; otoretenna;

⁵ bessontaz ooththenna, barka ba go7a xalala xeellenna. Qoho goodan yeggenna.

⁶ Siiqoy tumanppe attin makalan ufayetenna.

⁷ Siiqoy ubba wode dandayees. Ubba wodekka ammanees. Ufays ooththessinne minni egees.

⁸ Siiqoy mulekka kundenna. Tinbitey gidikko attana. Hara qaalan haasayayka attana. Er-atethika shaarettana.

⁹ Gaasoyka nu erizay wursi gidonta shaakki eroos. Tinbite haasaya gidikkoka bagga hasayos.

¹⁰ Gido attin wursethi gakkiza wode kumeth gidonta imotay he wode shaarettana.

¹¹ Ta guutha naatetethan dashe naa mala haasayayssinne naa mala qoppays. Naa malaka yuusha qoppays. Kaha kunthidappe guye kase naatethan hanizayssa wursaka yegga aggadis.

¹² Nuni ha7i beyzayssi haaththan xeelliza mala coo bozhi bozhes shin he wode gidikko nu iza ayfeso lo7ethi beyana. Ta ha7i kumeth gidonta bagga xalala erays. He wode gidikko tani ta hu7es eretidayssa mala erana.

¹³ Hessa gish ammanoy, hidotaynne siiqoy hayti heeddzati eqi daana. Hayta ubbafae aadhdhizay siiqo.

* **13:3** Taman xuugikkokka issi issi Geeshsha Maxaafati otoretethas giza.

14

Imotatan bessiza mala go7eteth

¹ Siiqo kaallite; ayana imotethata harappeka tinbite haasayiza imotata lo7ethi koyite.

² Hara qaalán hasayizaddey Xoossas attin asas hasayenna. Xuura gidida yo7o Ayanan haasayiza gish izi gizay asas gelenna.

³ Tinbite hasayizaddey asa minthethanas, den-theththanassinne go7anas haasayees.

⁴ Hara qaalán hasayizaddey qas barka bana minthethes. Tinbite hasayizaddey gidikko Woosa Keeththa go7ees.

⁵ Inte wurikka hara qaalán hasayizakko ta dosays shin hessafeka bollara inte tinbite qaalán hasayizakko ta dosays. Woosa keeththay minnana mala hara qaalara hasayizaddey ba haasayizayssa birshonta izi hara qaalara hasayizayssafe tinbite hasayizaddey aadhdhees.

⁶ Hessa gish ta ishato! Ta inteko biza wode ta intes qoncisethan woykko eratethan woykko tinbiten, woykko timirten yootonta hara qaalara yootikko hessi intena ay go7anee?

⁷ Hessi coo susul7e malanne diiththa mala shempoy baynda ista giirissas dummateththi shaaketi eretonta aggikko iza wosti eranee?

⁸ Qasseka xurumbay aazas punetizakko woykko zayey aazas zayettizakonne shaakki eretonta ogera punetikko ooni olas giigetanee?

⁹ Inteka hessa mala. Inte duunappe erettiza qaalay kezonta aggikko inte gizayssa ooni eranee? Coo mela carkon dhayana.

10 Alame bolla daro dumma dumma qaalay dees shin birsheththi baynda qaalay baawa.

11 Hessa gish issadey haasayiza qaala birsheththi ta eronta aggikko hasayizades ta imathe gidays. Izaadeyka taas imath gides.

12 Inteka hessa mala Ayanan imotethata demmanas koyiza gish Woosa Keeththa go7iza imoteth demmanas lo7ethi koyite.

13 Hessa gish hara qaalaa haasayiza asi ba haasayidayssa birsheththi erana mala baasi woosso.

14 Tani hara qaalara woossiza wode ta Ayanan woossays attin ta izappe aykkokka erike.

15 Histin ta ay oothhana mala taas bessizee? Tani ta Ayananka woossana. Woznan wothadakka woossana. Ta Ayananka yexana. Woznarakka yexana.

16 Hessatho gidonta aggikko ne Xoosse Ayanan galatiza wode hessa eronta issi imatha asi ne galata woossa wosti “Amiin” gaanas dandayizee?

17 Ne bessiza mala galatanas dandayassa. Han-koyssi gidikko izan go7ettenna.

18 Tani intefe bollara hara qaalaa haasayiza gish Xoosse galatays.

19 Gido attin Woosa Keeththan eretonta daro shi qaalata haasayanappe hara asata tamarsanas asay eriza ichash qaala haasayana dosays.

20 Ta ishato! Inte inte qofan guutha nayta mala gidoppite. Iita oosos gidikko guutha nayta mala gidite. Qofan gidikko kaha kunthida asata gidite.

21 Kase woganka

“Ista qaalay imath gidida alaga asata qaalara ta hayssa asas yootana.

Hessatho yootinka ta gizaz isti siyet-
tenna' gees Goday”

geetetti kase Geeshsha Maxaafan xaafettides. *

²² Hessa gish hara qaalan haasayay ammanonta
asas malata gides attin ammanizaytas malata gi-
denna. Tinbitey gidikko ammanizaytas attin am-
manontays gidenna.

²³ Histikko Woosa Keeththan ammaniza asay
issife shiiqidason wurikka eronta hara qaalan
hasayishin imatha asati woykko ammanonta asay
shiiqidi hasayizaso gelikko “Hayti goyettes” geet-
tenee?

²⁴ Gido attin asay wuri tinbite qaala haasayet-
tishin imaththi woykko ammanontadey gelikko
ba siyidayssa ubba erananne he qaalan pirdet-
tana.

²⁵ Izaadey ba woznan qotti woththidazi wuri
qoncananne izikka ba baggara “Tumappe Xoossi
intenara dees” giidi gufannidi Xoossas goynnana.

²⁶ Hessa gish ta ishato! Histin ay giinoo? Inte
issife shiiqiza wode intefe issi issi asas yeth qasse
issi issi asas timirtey dees. Issi issi asas qonconta
xuura miishata qoncisiza imotay dees. Hara asas
dumma qaalan haasayana imotay dees. Haras
qasse he qaala birsheththa imotay dees. Hessi he
imotay wurikka ammanizayta go7anas bessees.

²⁷ Hara qaalara haasayizay diikko nam7u as
woykko dari darikko heedzdu gididi taran taran
yooteto. Hara asi qasse birsho.

²⁸ Birshizaddey baynda aggikko shiiqida asa
giddon co7u giidi baasi xalalanne Xoossas xalala
yooto.

* **14:21** Isa 28:11-12

²⁹ Tinbite haasaya imotay dizayti nabeti nam7ati woykko heedzdzati tinbite hasayetto. Hanko asay yootetidayssa lo7ethi paaco.

³⁰ Uttida asa garsafe issadey issi miishi qoncikko koyro hasayizayssi co7u go.

³¹ Inte garsafe issi issi asi tamarana malanne minettana mala inte wurikka taran taran tinbite yootanas dandayeeta.

³²⁻³³ Nabeta ayanay nabetas azazetes. Gaasoyka Xoossi sarotetha Xoossafe attin wocama Xoosse gidenna. Ammanizayta Woosa Keeththe ubba-sonka hessa mala.

³⁴ Ammaniza asay goynnos shiiqizason macasati co7u getto. Muse wogay kase gida mala isti azazetteto attin shiiqoson isti haasayana mala istas imettibenna.

³⁵ Macassati eranas koyiza issi issi yo7oti di-ikko ba keeththan ba azinata oycheto. Gaasoyka macassi shiiqoson haasayay yeelachizaza.

³⁶ Xoossa qaalay intefe kezidee? Woykko inteko xalala gakkidee?

³⁷ Oonikka bana “Nabe” giikko woykko “Taas Xillo Ayanappe imotethi dees” gizaddey diikko hayssi ta intes xaafidayssi Goda azazo gididayssa ero.

³⁸ Hayssa eronta asi diikko izi ba hu7es eretenna.

³⁹ Hessa gish ta ishato! Buro tinbite haasayanas lo7eth koyite. Dumma dumma qaalaa haasayaka diggofte.

⁴⁰ Gidikkoka wurikka maararanne wogara gido.

15

Kirstoosa dendo

¹ Ha7ikka ta ishato! Ta intena sabakin inte ekkidinne izan minni eqqida Mishiraachcho qaala ha7i qofisana koyays.

² Ta intes sabakida qaala inte lo7ethi oykkikko he Mishiraachcho qaaan inte attana. Hessa mala gidonta aggikko inte ammanoy coo mela hada.

³ Tani taas ekkidayssanne ubbafē aadhdhiza-yssa intes aaththa immadis. Geeshsha Maxaafati gizayssa mala Kirstoosi nu nagara gish hayqqides.
*

⁴ Moogetides; Geeshsha Maxaafatan xaafetti-dayssa mala heedzdzantho gallas hayqoppe dendides.*

⁵ Hessafe kaallidi Phexroosas beettides. Qasseka Yesusa kaalliza tammanne nam7atas beettides.*

⁶ Hessafe guye ichashu xeetuppe bollara diza ammanizaytas issito beettides. He iza beyda asappe dariza baggay paxa dees. Baggay qasse hayqqides.

⁷ Hessafe guye Yaqoobes beettides. Kaallidika kumeththa Hawaaretas beettides.

⁸⁻⁹ Tani Hawaareta ubbafē laafanne* kase Xoossa Woosa Keeththe goodida gish Hawaare geetetas tani bessontadekko shin asa wursofe awucaya misatiza taaska beettides.*

¹⁰ Gido attin Xoossa kiyatethan ha7i ta hananayssa hanadis. Taaska imettida Xoossa kiyatethi mela hada gidibenna. Tani oonappekka bollara daro minna ooththadis. Gido attin

* **15:3** Isa 53:5-12 * **15:4** Maza 16:8-10; Mato 12:40; Hawa 2:24-32 * **15:5** Luqa 24:34,36; Mato 28:16-17; Mar 16:14; Yoha

20:19 * **15:8-9** Hawa 9:3-6 * **15:8-9** Hawa 8:3

hessa ooththiday tana gidonta Xoossa aadhho kiyatethi ooththides.

¹¹ Hessa gish tana gidin istaka gidin nu wurikka sabakizay hessa. Inteka ammaniday hessa.

Hayqqida asa denth

¹² Kirstoosi hayqoppe dendidayssa nu tamar-sikko histin inte garsafe issi issi asati waanidi hayqoppe dendoy baawa gizoo?

¹³ Hayqqida asas denthi doontaz gidikko Kirstoosikka dendibenna guussakaa?

¹⁴ Kirstoosikka hayqoppe dendontaz gidikko nu sabakos go7ay baawa. Inte ammanoyka coo mela hada.

¹⁵ Hessafekka bollara “Xoossi Kirstoosa hayqoppe denthides” giidi nu markattida markaykka nuna wordo Xoossa markata kessideskaa? Hayqqida asay hayqoppe dendontaz gidikko Xoossi Kirstoosakka denthibenna guussa.

¹⁶ Gaasoyka hayqqidayti dendontaz gidikko Kirstoosikka hayqoppe dendibenna.

¹⁷ Kirstoosi hayqoppe dendontaz gidikko inte ammanoy coo mela. Inteka hanno gakkanaas inte nagarara deeta guussa.

¹⁸ Hanoy hessa mala gidikko Kirstoosa amanidi hayqqidayti wurikka dhayida guussa.

¹⁹ Nuni Kirstoosan ufays ooththizay hanno bi-ittay bolla duussas xalala gidikko nu asa ubbafelaafata.

²⁰ Gido attin Kirstoosi hayqqidaytas ubbas bayra gididi hayqoppe tumu dendides.

²¹ Hayqoy issi asa Addame baggara yida mala hayqqidayta denthi Kirstoosa baggara.

²² Asi wurikka Addame baggara hayqqida mala hessathoka asi wurikka Kirstoosa baggara hayqoppe dendana.

²³ Gido attin wurikka ba tarara tarara dendana. Koyro bayra gidida Kirstoosi dendides. Izappe kaallidi izi yiza wode Kirstoosas gidizayti dendana.

²⁴ Hessafe guye haarettiza dereta godateththinne wolqamata wursi dhayssidappe guye kawota Xoossa Aawas aaththi immiza wode he wode wurseth gidana.

²⁵ Izi ba morke wursikka ba toho gars aaththana gakkanaas izi kawotanas bessees. *

²⁶ Buro wursethan xonetni dhayana morkey hayqo.

²⁷ “Xoossi wursikka iza godateththafe garsan woththides” gizazi Geeshsha Maxaafan xaafetides. Gido attin “Wurikka iza Godateththa garsan gidides” gishin wurikka iza godateththa garsan ooththida Xoossa Aawa gujjenna. *

²⁸ Wurikka izas haarettidayssafe guye Xoossi wursofe bolla gidana mala Xoossa nay qasse ubba baasi haarisidayssas Xoossa Aawas haarettana.

²⁹ Hayqoppe denthi doonta aggikko histin hayqqida asa gish giidi xammaqetiza ubbas go7ay aazee? Hayqqidayti mulekka dendontaz gidikko histin asay ista gish aazas xammaqetizee?

³⁰ Nu gas ubba wode iita metos aadhi imettizay aazasee?

³¹ Ta ishato! Hach hach hayqoy tanara gaaggees. Hessaka nu Goda Yesus Kirstoosa

* 15:25 Maza 110:1 * 15:27 Maza 8:6

geedon inte bolla diza ammaneteth ta intes qoncisays.

³² Tani Efesoonen do7a misatiza asatara baax-etidayssi asi beyana mala xalala gidikko taas izan aaza wodhey dizee? Hayqqidaytas denthi doonta aggikko “Nu wonto hayqqana gish ane moos, ane uyoos” gizayta mala nuka ista mala gidoos. *

³³ Inte balettofte! Iita laggetethi lo7o amalera dizayta moores.

³⁴ Woznama gidite; nagara ooththofte; Xoosse erontayta issi issi asati inte garsan diza gish ta hessa intena yeelachanas gays.

Hayqoppe dendana asateth

³⁵ “Hayqqidayti waani dendanee? Ay mala ashora dendanee?” gizadey daana dandayees.

³⁶ Neno eeyazo! Ne zeriza zerethay hayqqonta dishe caarena.

³⁷ Neni zeriza kaththa modheya giste woykko hara kaththa ayfe gidikkoka guyeppe ne ekkanara ha7i ne zeroro gidukku.

³⁸ Xoossi qasse ba koyda mala he zerethas iza mala medho immees. Zeretha qommotas issas issas iza misatiza asateth immees.

³⁹ Ashoy wurikka issi mala gidenna. Asa ashoy issa gidishin mehe ashoy qasse hara; kafo ashoy hara; mole ashoykka hara qommo.

⁴⁰ Hessa malaka salon dizaytassikka ista misatiza medhoy dees. Biitta bolla dizaytassikka ista misatiza medhoy dees. Gido attin saloyta bonchoy issi mala. Biitta bolla dizayta medho bonchoyka dumma.

* 15:32 Isa 22:13

⁴¹ Awa arshe bonchoy issino. Gido attin agina bonchoy qasse dumma. Xoolinteta bonchoyka hara. Issi xoolinte bonchoy hara xoolinte bonchofe dummies.

⁴² Hayqqida asa denthikka hessa mala. Wooqiza medhoy zeretin wooqonta medhoy dendana.

⁴³ Kawushshatethan zerettana shin bonchon dendana. Daabursan zerettana shin wolqama gididi dendana.

⁴⁴ Medheteth medhoy zerettana shin Ayana medhoy dendana. Medheteth medhoy diikko qasseka Ayana medhoykka dees.

⁴⁵ Hessa gish “Koyro as Addamey de7oy diza medheteth gidides” geetetti Geeshsha Maxaafan xaafettides. Nam7antho Addame gidida Kirstoosi gidikko asas de7o immiza Ayana.*

⁴⁶ Gido attin koyro yiday Ayanayssa gidonta medhetethayssa. Ayanayssi qas guyeppe yidayssa.

⁴⁷ Koyro yida Addamey biittafe medhetida gish izi biittafe. Nam7antho yidayssi saloppe.

⁴⁸ Biittafe gididayti isti biittafe medhetidayssa mala. Saloppe gididayti saloppe yidayssa mala.

⁴⁹ Nuni biitta asa medha mayo7oyssathoka sa-loyssa medhaka may7ana.

⁵⁰ Ta ishato! Ta hayssa intes yootays ashoyne suuthi Xoossa kawoteth laattettenna. Dhayanayssi dhayontayssa laattenna.

⁵¹ Ane ta intes issi xuura yo7o yootays. Nuni wurikka hayqokko. Gido attin nu wurikka laamettana.

* 15:45 Medhe 2:7

⁵² Hessika hananay nu qopponta dishin wursetha xurumbay punetiza wode qiphida ayfey xeelliza mala issito hanana. Xurumbay punettana; hayqqida asay wooqontayta gididi dendana. Nunikka laamettana.

⁵³ Dhayizayssi dhayontayssa may7anas, hayqqizay hayqqontayssa may7anas bessees.

⁵⁴ Dhayizay dhayontaz, hayqqizay hayqqontaz may7iza wode “Hayqoy xooneti mitetides” geetetti kase Geeshsha Maxaafan xaafettida qaalay polettana. *

⁵⁵ Hessathoka

“Hayqo! Kase ne xoonoy awan dizee?

Hayqokko! Ne izara caddiza yiishay awan dizee?”

geetetti xaafettides. *

⁵⁶ Hayqoy izara dukkiza wolqay nagara; nagara wolqay woga.

⁵⁷ Gido attin Goda Yesus Kirstoosa baggara nuus xoono immiza Xoossas galatay gido.

⁵⁸ Hessa gish ta siiqo ishato! Minni eqite. Ay miishanka yark yarkofte. Goda oosos inte daaburiza daabursay hada gidontayssa eridi ubba wode pacey baynda Godas ooththanas minetite.

16

Yerusalamen waayetiza ammanizaytas miisha keso

¹ Ha7i qasse ammanizaytas miisha keso gish Galatiyan diza Woosa Keeththatas tani immida azazo mala inteka ooththite. *

* 15:54 Isa 25:8 * 15:55 Hose 13:14 * 16:1 Oro 15:25-26

² Miishay kezanay buro ta hee biin gidonta mala intefe issi issi asi baasi diza mala saamintan saamintan issi gallas wogga wogga kessi wotho.

³ Ta he biza wode inte doorida asatas ta moyzo dabdaabe xaafa immada, isti inte immida imota Yerusalam gaththana mala haappe ta kiittana.

⁴ Ta istara baanas koshshizaz gidikko tanara baandettes.

Phawuloosas oge baana qofa

⁵ Tani bashe Maqidooniyara aadhdha buussi taas attonta gish ta Maqidooniya gakkada heera inteko baana. *

⁶ Ta awakka bishin tana ogey waayssonta mala inte tana maaddana mala bashe ta inte achchan gam7onta aggike. Oone erizay balgoy aadhdhana gakkanaas ta inte achchan balgoza aaththonta waaya aggana.

⁷ Ta inte achchan daro wode gam7anas koyiza gish intena coo ogera aadhdha bashe beyanas koyikke. Goda shene gidikko inte achchan adussa wode gam7anas koyays.

⁸ Gido attin Phenxaqoste geetettiza ba7aale gal-las gakkanaas ta Efesoonen gam7ana. *

⁹ Ta heen gam7ana gaasoyka taas heen gita ooso pengey doyettides shin tanara eqetizayti daroti deettes.

¹⁰ Ximtoosi inteko biikko izi ta mala Goda oosancha gidida gish izi baboy baynda daana mala inte iza maaddite. *

* **16:5** Hawa 19:21

* **16:8** Lewe 23:15-21; Zaare 16:9-11

* **16:10** 1Qoro 4:17

¹¹ Hessa gish oonikka iza kadhoppo. Izi taakko saron simmana mala inte maaddite. Nukka hara ammanizaytara iza yuussa naagon doos.

¹² Nu isha Aphilosi hara ammanizaytara inteko baana mala keeha woossadis shin izi qas ha7i inteko baanas koybenna. Gido attin baana ogey giigishin izi inteko baana.

Wurisetha zorenne sarokka

¹³ Beeggite! Ammanon minni eqqite; minnite; goobte.

¹⁴ Inte ooththizaz wursikka siiqon ooththite.

¹⁵ Ta ishato! Akaaya biittan koyro ammaniday Istifanooseso asa gididayssanne ammaniza asa maaddanas isti bana aaththi immidayssa inteka ereeta. *

¹⁶ Ista misatiza asatasinne istara issife daaburiza asatas ubbas azazettana mala ta intena woosays.

¹⁷ Istifanoossi, Ferdonaxoossinne Akayqoosi yida gish ta daro ufayetays. Gaasoyka inte haan tanara doonta gish isti taas paccizaz wursi kunthida.

¹⁸ Ta woznanne inte wozna wursi shempisida. Hessa gish hessanta mala asata mule baloppite.

¹⁹ Iisiya biittan diza Woosa Keeththati intena saro geetes. Aqilaynne Phirsiqillaykka ista soon shiiqiza ammaniza asay Goda sunthan boncho sarota intes shiisheetes. *

²⁰ Haan ammanizayti wurikka intena saro geetes. Inte inte gidдон issoy issara siiqo yeereteth yeeretite.

* 16:15 1Qoro 1:16 * 16:19 Hawa 18:2

²¹ Hayssa sarokka ta kushera xaafiday tana Phawuloosa.

²² Goda dosontadey diikko izi qangetidade gido! Godo haaya!

²³ Goda Yesusa kiyatethi intenara gido.

²⁴ Ta siiqoy Goda Yesus Kirstoosa baggara intes ubbas gido. Amiin.

Ooratha Caaqo Maxaafa Gamoththo New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Gamo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
41c03f2c-998f-51fd-b857-7f6edab90f49